



Weststadt aktuell

... aus der Weststadt
für die Weststadt...

Ausgabe 298

Juni 2026

veranstaltet von:



Summer Festival of the Weststadt
літній фестиваль у Вестштадті Weststadt'in Festivali
Letni Festival Weststadt летний фестиваль в Вестштадте

Stadt Braunschweig

unter der Schirmherrschaft von
Herrn Oberbürgermeister
Dr. Thorsten Kornblum

SOMMERFEST der Weststadt

Alsterplatz

Samstag, 20. Juni 2026

15:00 - 19:00 Uhr

- Livemusik
- Programm für Jung und Alt
- Showeinlagen • Kinderprogramm
- Kühles vom Fass • Heißes vom Grill
- Internationale Spezialitäten

Auf der Veranstaltung werden Fotos gemacht. Mit Ihrer Teilnahme stimmen Sie der Nutzung und Veröffentlichung zu.

gefördert durch



100 Jahre
Nibelungen
Wohnbau



Wie leben wir ?

Zitate (2)

„Das Leben besteht aus vielen kleinen Münzen. Und wer sie aufzuheben weiß, hat ein Vermögen.“

(Jean Anouilh)

Es mag ernüchternd klingen, wenn statt großer Träume unser alltägliches Leben in den Mittelpunkt rückt. Anstelle von medienwirksamem Leben als Idol oder umjubeltem Topmodel beschäftigen uns Sorgen um die Mittel zum Lebensunterhalt und ernüchternder Tagestrott.

Aber vielleicht ist gerade **das** ein Geheimnis unseres so unterschiedlichen Lebens, dass wir beispielsweise im Miteinander der Familie, des Freundeskreises, der ArbeitskollegInnen und draußen in überraschenden Entdeckungen der blühenden Natur Zufriedenheit empfinden und bewusst genießen.

Seien wir ehrlich: Es sind weniger die großen Höhepunkte in unserem Erleben, die tagein, tagaus unser Dasein erfüllen, sondern das bewusste Wahrnehmen kleiner Freuden trotz mancher Sorgen.

„Ich fühle, dass Kleinigkeiten die Summe des Lebens ausmachen.“

(Charles Dickens)

– uhr –

Impressum



Herausgeber

oeding print GmbH
Erzberg 45, 38126 Braunschweig
0531 480 15-0, info@oeding.de
www.oeding.de

Vertreten durch die Geschäftsführung:
Imke Mentzendorff

Registergericht: Amtsgericht Braunschweig
Handelsregisternummer: HRB 203547
Umsatzsteuer-ID: DE282547171

Verantwortlich für den Inhalt (V.i.S.d.P.)

Imke Mentzendorff
oeding print GmbH
Erzberg 45, 38126 Braunschweig

Redaktion

oeding print GmbH
sichtbar@oeding.de

Anzeigenvermarktung

oeding 360° GmbH
Erzberg 45, 38126 Braunschweig

Vertreten durch die Geschäftsführung:
Imke Mentzendorff

Registergericht: Amtsgericht Braunschweig
Handelsregisternummer: HRB 203547
Umsatzsteuer-ID: DE282547171

Die Anzeigenvermarktung erfolgt durch die oeding 360° GmbH im Auftrag des Herausgebers.

Kundenbetreuung Anzeigen

Jakob Burmeister 0531 480 15 -151
Richard Miklas 0151 119843 10

Gestaltung

Birgit Müller 0531 480 15-53

Hinweise zu Anzeigen und PR-Inhalten

Politische Anzeigen sind in dieser Ausgabe als „POLITISCHE ANZEIGEN“ gekennzeichnet.

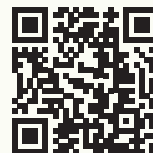
PR-Texte, Advertorials und sonstige werbliche Inhalte sind entsprechend als Anzeige gekennzeichnet. Für Inhalte von Anzeigen ist ausschließlich der jeweilige Auftraggeber verantwortlich. Für Druckfehler bei Anzeigen übernimmt der Verlag keine Haftung.

Erscheinen und Verteilung

Mehrere Auslegestellen, jeweils ab Dienstag vor dem 1. des Monats

Redaktionsschluss nächste Ausgaben

Juli 24. Juni
August 22. Juli



POLIZEIINSPEKTION
BRAUNSCHWEIG

! AUFGEPASST!

Der Enkeltrick:

Wenn ein Anrufer Euch erzählt, dass ein naher Verwandter oder Freund in einer plötzlichen Klemme steckt – erstmal ruhig bleiben und nicht glauben.

Auflegen und den „Betroffenen“ anrufen und nachfragen oder 110 wählen.

Nicht davon abbringen lassen. Bedenkt: Ihr redet hier mit Profis, die genau wissen, wie sie Euch unter Druck setzen können.

- Die Polizei holt nie Geld oder Wertsachen ab. NIEMALS!!!!
- Es gibt nie eine Kautions, die zur Klärung einer Situation gezahlt werden muss. NIEMALS!!!!

Der Handwerkertrick:

Steht jemand vor Eurer Tür und muss unbedingt mal rein wegen eines Wasserschadens oder so: Tür zu!

Und wieder: Erstmal ruhig bleiben und nicht glauben. Nachbarn oder Vermieter anrufen und nachfragen.



XQ4

www.blauer-engel.de/uz195



Westlicht

Moin liebe Weststädterinnen und Weststädter,
moin liebe Gastlesende,

Die Weststadt im Wandel

Im Rahmen der Eröffnung des neuen Hochspannung Parks habe ich ein Grußwort als Bezirksbürgermeister gehalten. Ich bin, neben der Wertschätzung für dieses neuen „Weststadt-Juwels“, auch auf die Veränderungen in unserer Weststadt eingegangen: Hier ein Auszug aus meiner Rede:

...Ich möchte aber den heutigen Tag der Städtebauförderung auch nutzen um über die vielen Veränderungen in unserem Stadtteil zu sprechen:

Neben der heutigen Eröffnung des Hochspannungsparks und dem bereits fertig gestellten Stadtumbau West am Ilmweg, dem neugestalteten Baugebiet „An den Gärtnerhöfen“, den vielen neuen Spiel und Bolzplätzen (Timmerlahstr, Swinestr, Lahnstr) werten der Umbau des KPW mit seinem Außengelände, der Weg durch das Wäldchen, das bereits bestehende Fördergebiet „Donastr Süd Ost“ und das hoffentlich erfolgreich angemeldete Fördergebiet „Sozialer Zusammenhalt“ im Emsviertel unsere Weststadt auf.

Auch die neue Grundschule auf der Ludwig-Winter-Str., die Sanierung des maroden Wasserspielplatz, die neue KITA auf dem Muldeweg, der Verkehrsknotenpunkt Braunschweig-West und der geplante Westfriedhof werfen Ihren Schatten voraus.

Aber alle diese Fortschritte wären nicht möglich, gäbe es keine engagierten Menschen, egal ob haupt- oder ehrenamtlich, die sich für unsere Weststadt einsetzen. Hier zeigt sich, das das Netzwerk Weststadt funktioniert

Wer das letzte Mal vor zwanzig Jahren in der Weststadt war würde sie heute nicht mehr wiedererkennen

Aber natürlich bin ich als Bezirksbürgermeister noch nicht ganz zufrieden: Das Gelände am Lehmanager 14 (Zobel) bedarf eines etwas höheres Rankings in der Prioritätsliste der Stadtverwaltung und vielleicht kann ich dann als wiedergewählter Bezirksbürgermeister in ein paar Jahren ein Grußwort zur Eröffnung unseres neuen Quartierzentrum Lehmanager halten, schau mer mal...

Bis zum nächsten Mal
Tschüss

Ihr/Euer

Jörg Hitzmann
Bezirksbürgermeister

Grüne Tipps für Garten & Balkon

Gemeinsam den Insekten helfen

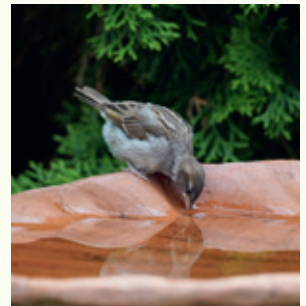


Vogel- und Insektentränken sind in trockenen Sommern oft überlebenswichtig für die Tiere. Für Vögel dienen Tränken nicht nur zum Trinken, sondern auch zur Gefiederpflege, was für ihre Gesundheit entscheidend ist. Insekten wie Bienen, Hummeln und Schmetterlinge benötigen ebenfalls Wasser. Flache Tränken mit Steinen oder schwimmenden Elementen verhindern, dass kleine Tiere ertrinken. Sogar der Igel kommt im Sommer regelmäßig zum Trinken.

Darüber hinaus fördern solche Wasserstellen die Beobachtung und das Verständnis für die Natur direkt im eigenen Garten oder auf dem Balkon. Wichtig ist jedoch eine regelmäßige Reinigung, um Krankheiten vorzubeugen. Insgesamt leisten Vogel- und Insektentränken einen einfachen, aber wirkungsvollen Beitrag zum Schutz heimischer Tierarten.

Fazit: Vogel- und Insektentränken eine einfache und wirkungsvolle Möglichkeit sind, Tiere zu unterstützen. Mit wenig Aufwand kann jeder dazu beitragen, die Lebensbedingungen vieler Arten zu verbessern und gleichzeitig die Natur aus nächster Nähe zu erleben.

– bm –



Das sollten Sie wissen

Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf	112
Rettungsdienst	112
Polizeikommissariat Süd Alsterplatz 3	0531 476 35 15
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Städtische Klinik, Salzdahlumer Straße zentrale Notaufnahme	0531 595-2500
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst	0531 700 99 33
Telefon-Seelsorge	
evang.	0800 111 0 111
kath.	0800 111 0 222
www.telefonseelsorge.de	
Kinder: Nummer gegen Kummer	116 111
Frauenhaus	0800 011 60 16 0531 280 12 34
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“	116 016
Tierrettung	
Mo-Fr 8:00-16:00 Uhr	0531 5000 06
sonst über die Feuerwehr	0531 23 45-80 00
Giftinformationszentrum-Nord 24 Std	0551 1 92 40



Weitere Infos für Deine
Bewerbung unter:



Veranstaltungen + Termine



Sonntag, 14. Juni 2026, 11:00 Uhr, Großer Saal
Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4

Musikmatinée: PURE ENERGY MUSIC

Live Konzert von Gero Wolter

An diesem Juni-Sonntag lädt der Kulturpunkt West zu einer besonderen musikalischen Matinée ein: PURE ENERGY MUSIC by Gero Wolter, live kreiert in 432 Hertz.

In einer Zeit, die viele Menschen als herausfordernd erleben, eröffnet diese Musik einen Raum der Entschleunigung und inneren Balance. Die Klänge wirken nicht nur auf das Gehör, sondern sprechen den ganzen Körper an – sie können harmonisierend wirken, Entspannung fördern und eine tiefe innere Ruhe entstehen lassen.

Diese Matinée versteht sich als liebevolle Einladung, den Sonntagmorgen bewusst zu erleben, innezuhalten und neue Kraft zu schöpfen. Ein Konzerterlebnis, das nicht nur gehört, sondern auch gespürt werden möchte.

Eintritt frei

Informationen zur Matinée unter Tel. 0531 845000



Samstag, 20. Juni

Einladung zum Sommerfest Weststadt!

Am Sonnabend, den 20.06.2026, verwandelt die Arbeitsgemeinschaft der Weststadt den Alsterplatz in eine sommerliche Partyzone. Bei kühlen Getränken und internationalen Speisen trifft man auf Nachbarinnen und Nachbarn und wird ein buntes Programm auf der Bühne erleben. Dabei ist unter anderem der weithin bekannte Pop-Chor der Grundschule Ilmenaustraße zu hören, die Nachwuchsband „The Sixteens“ wird ihr Können unter Beweis stellen und bei der wohlbekannten Braunschweiger Gruppe „Die Müllerverschwörung“ wird kräftig mitgerockt. Viele Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft präsentieren ihre Angebote, Gewinnspiele werden zum Mitmachen verleiten und für so richtig Schwung werden wohl wieder die Braunschweiger Basketball-Löwen sorgen.

Abermals wird das Weststädter Sommerfest unter der Schirmherrschaft des Braunschweiger Oberbürgermeisters Torsten Kornblum stehen und Selbiger wird es mit einem Grußwort an Sie eröffnen. Also, informieren Sie Nachbarn und Freundinnen und kommen Sie am 20.06.2026 um 15 Uhr zum Alsterplatz!

Ihre Arbeitsgemeinschaft Weststadt



Freitag, 26. Juni 2026, 11:00 Uhr, Grosser Saal
Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4

ALTERaktiv „Pflegerische Angehörige – Hilfe zur Selbsthilfe“

Vortrag und Gespräche mit Barbara Schmidtke vom Seniorenbüro der Stadt Braunschweig. Thema: Pflegerische Angehörige – Prävention, Motivation und Realität

Pflegerische Angehörige leisten täglich Enormes. Sie übernehmen Verantwortung, schenken Zeit, Kraft und Zuwendung – oft neben Beruf und Familie. Doch was motiviert sie? Wo liegen ihre Belastungsgrenzen? Und welche präventiven Maßnahmen können helfen, Überforderung zu vermeiden?

In dieser Veranstaltung beleuchten wir die Lebensrealität pflegender Angehöriger zwischen persönlicher Motivation und gesellschaftlicher Erwartung. Gemeinsam betrachten wir Unterstützungsangebote, Möglichkeiten der Prävention sowie Strategien zur Stärkung der eigenen Gesundheit. Freuen Sie sich auf einen informativen und praxisnahen Einblick in ein Thema, das viele betrifft – direkt oder indirekt.

Im Anschluss gibt es eine leckere Suppe

Eintritt frei



SONNTAG, 14. JUNI 2026 11:00 UHR,
GROSSER SAAL

Musikmatinée PURE ENERGY MUSIC Live Konzert von Gero Wolter

Der Kulturpunkt West lädt im Juni zu einer besonderen Matinée ein: „PURE ENERGY MUSIC“ von Gero Wolter, live in 432 Hertz. Die Musik schafft Raum für Entspannung, innere Balance und bewusstes Innehalten, ein Konzerterlebnis, das nicht nur gehört, sondern auch gespürt wird.

PURE ENERGY MUSIC by Gero Wolter
Medialer Komponist & Energy Coach Mehr
Infos unter: www.pure-energy-music.com

Eintritt frei Informationen zur Matinée
unter Tel. 0531 84 50 00



Veranstaltungen + Termine



Montag, 20. Juli 2026, bis Mittwoch, 22. Juli 2026
jeweils 9:00 bis 15:00 Uhr
Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4

Gestalte was du hörst, Sichtbare Musik

Ein FiBS-Kreativworkshop für Kinder im Grundschulalter von 8-10 Jahren.

Hör deinen Lieblingssong und mach daraus dein eigenes Kunstwerk! Ob Basteln, Malen, Graffiti oder Fotos – Du entscheidest, was Du machen möchtest. Hier gibt es keine Regeln, nur Kreativität und deine eigenen Ideen und Fantasie. Zeig, was Du fühlst und wer Du bist!

Zusammen mit der Künstlerin Tonia Wiatrowski werden wir kreativ und viel Spaß haben.

Also kommt vorbei und verwandelt eure Lieblingsmusik in Kunst!

Bitte Essen für die Mittagspause mitbringen!

Die Teilnahme am Workshop ist kostenfrei!

Eine Anmeldung bis zum 8. Juli 2026 ist erforderlich.

Mehrere Infos und Anmeldung unter Tel.: 0531 87604531 oder E-Mail kpw2@braunschweig.de



Samstag, 14. Juni 2026,
10:00 bis 13:00 Uhr
Staatstheater

Tag der Niedersachsen – wir „Zölis“ sind mit dabei

Die Selbsthilfegruppe Zöliakie Betroffene aus der Pregelstrasse 11 ist beim Tag der Niedersachsen mit dabei und zwar am Samstag den 14.6.26 von 10 – 13 Uhr.

Das Fest soll mit einem vielfältigen Programm Ehrenamt, Kultur und regionale Vielfalt in den Mittelpunkt stellen. Der 39. Tag der Niedersachsen soll sich von der Braunschweiger Innenstadt bis zum Hauptbahnhof erstrecken.

Kommt gerne vorbei und informiert euch über die Autoimmunerkrankung Zöliakie und lernt uns kennen. Wir sind auf dem Gemeinschaftsstand des Paritätischen Niedersachsen (Nr. G-26) Dieser wird in der Info- und Erlebnismeile rund um das Staatstheater zu finden sein und verschiedene Angebote umfassen.



Freitag, 26. Juni und Sonntag, 28. Juni 2026,
18:00 bzw. 17:00 Uhr
Kinder- und Jugendzentrum Rotation

Tanztheater: Emotionen – wenn Gefühle Dich beherrschen ...



In der Januarausgabe dieser Zeitung gab es eine begeisterte Kritik zu Emotionen. Nun wird das Stück der Tanzkompanie AKTORS STUDIO am 26. und 28. Juni in der Rotation wieder aufgeführt. Das Kinder- und Jugendzentrum lädt zusammen mit den Tanzenden am Freitag, um 18:00 Uhr, und am Sonntag um 17:00 Uhr, ein. Wer es noch

nicht kennt und sich vorher schon einen Eindruck machen möchte, hat die Gelegenheit unter: www.youtube.com/watch?v=sBTiru2_BaM (QR-Code unten)

Der Eintritt ist frei, Anerkennung ist über die Hutkasse möglich. Es wird empfohlen, sich Plätze im Vorfeld unter 0531 / 860 888 zu reservieren.



MIT ZEIT UND HERZ

Tanja Fritzsche Alltagsbegleitung

Ihre anerkannte
Betreuungskraft/Haushaltshilfe
in und um Broitzem
Abrechnung ab Pflegestufe 1

Melden Sie sich. Ich freue mich auf Sie!

0155 66 50 76 63

alltagsglueck.tf@gmail.com



Freitag 26. JUNI 2026

11:00-13:00 UHR, GROSSER SAAL

“Pflegerische Angehörige – Hilfe zur Selbsthilfe” Motivation, Prävention und Realität



Pflegerische Angehörige leisten täglich Enormes. Sie übernehmen Verantwortung, schenken Zeit, Kraft und Zuwendung – oft neben Beruf und Familie. Doch was motiviert sie? Wo liegen ihre Belastungsgrenzen? Und welche präventiven Maßnahmen können helfen, Überforderung zu vermeiden?

In dieser Veranstaltung beleuchten wir die Lebensrealität pflegender Angehöriger zwischen persönlicher Motivation und gesellschaftlicher Erwartung. Gemeinsam betrachten wir Unterstützungsangebote, Möglichkeiten der Prävention sowie Strategien zur Stärkung der eigenen Gesundheit.

Freuen Sie sich auf einen informativen und praxisnahen Einblick in ein Thema, das viele betrifft – direkt oder indirekt.

Im Anschluss gibt es eine Suppe

Vortrag und Gespräche von und mit **Barbara Schmidtke** vom Seniorenbüro der Stadt Braunschweig.



KULTURPUNKT WEST
LUDWIG-WINTER-STRASSE 4
38120 BRAUNSCHWEIG
Tel.: 0531 84 5000



Sie brauchen eine HAUSHALTSHILFE?

JA! Sie haben einen Pflegegrad und benötigen dringend eine Haushaltshilfe? Unsere freundlichen und verlässlichen Mitarbeiter unterstützen Sie gerne im Alltag. Ihre Pflegekasse übernimmt monatliche Kosten und wir rechnen direkt mit ihr ab.

**Über 500 zufriedene Kunden und
25 Mitarbeiterinnen sprechen für sich!**
Vielen Dank für Ihr bisheriges Vertrauen!

Hauswirtschaft **KLIMA**
Kompetenz mit

Telefon 0531 68033441

Donaustraße 43 | 38120 Braunschweig | www.hauswirtschaft-klima.de



RAUM FÜR IHREN LEBENSABEND



So könnte Ihr Leben bei uns aussehen. Wir beraten Sie. Auch in Ihrem Zuhause. Rufen Sie einfach an: Annette Hülsmann 0531 87606-0, alerds.de/ihre-spende



ALERDS

SOZIALE DIENSTE



Emmaus, Ev.-luth. Kirchengemeinde Weststadt
Muldeweg 5 | 0531 84 1880 | weststadt.bs.buero@lk-bs.de
www.emmaus-braunschweig.de

Gottesdienste

Hauptgottesdienste sonntags 10:00 Uhr Emmauskirche
07.06. (mit Taufe), 21.06. (mit Posaunenchor), 28.06. (Familiengottesdienst)

Gottesdienste in Senioreneinrichtungen donnerstags und freitags
04.06. Seniorenresidenz Brockenblick (Eiderstraße 4), 09.30 Uhr
04.06. Seniorenheim Haus am Lehmanager (Am Lehmanager 4), 10.30 Uhr
05.06. St. Thomaehof (Muldeweg 20) 09.30 Uhr

5-Minuten-Andacht donnerstags 11:00 Uhr Emmauskirche
04.06., 11.06., 18.06., 25.06.

Taufgottesdienst 16:00 Uhr Emmauskirche
Sa., 20.06.

Kirche mit Kindern 15:30 Uhr Emmauskirche
Fr., 26.06. (um Voranmeldung wird gebeten)

Ökumenisches Friedensgebet 17:45 Uhr Emmauskirche
Do. 11.06.

Mögliche Änderungen werden bekannt gemacht in den Schaukästen und auf unserer Homepage.

politische Anzeige

“Bericht aus Berlin” mit Christos Pantazis, MdB und Vorstandswahl.



Wo: AWO Lichtenberger Straße
Wann: 16. Juni | 18:00 Uhr
Anmeldung: weststadt@spd-braunschweig.de

SPD Weststadt



Mehr Informationen über das Projekt »Weststadt-Mosaik – Menschen, Bilder, Geschichten« findet ihr über den QR-Code.

Твоя история важна.

Du bist wichtig. Deine Stimme ist wichtig. Wir machen sie laut und sichtbar. Komm ab Mai 2026 zu unseren Erzählcafés und Workshops und werde aktiver Teil des Weststadt-MOSAIK!

Deine Geschichte ist wichtig.

Твоя історія важлива.

Twoja historia jest ważna.

قصتك مهمة.

WESTSTADT MOSAIK

Logo of Weststadt Mosaik project.

Erzählcafé



Photowalk

Beim Photowalk gehen wir gemeinsam durch die Weststadt und schauen genauer hin.

Komm einfach mit. Was fällt dir auf? Was würdest du festhalten? Mit der Kamera entstehen Bilder von Orten, Details und Momenten, die im Alltag oft untergehen. Du kannst deine Kamera mitbringen oder einfach dein Handy benutzen, alles ist möglich.

Wir schauen gemeinsam, was uns auffällt und halten es mit unserer Kamera fest.

Anmeldung: weststadt-mosaik@web.de

09.06. & 16.06.2026

17.00 – 19.00 Uhr

Treffpunkt: Eiderstraße 14

politische Anzeige

**Am 13.9.
Grün
wählen!**

Michael Walther
Braunschweig kann Zukunft!

Der Grüne Oberbürgermeisterkandidat für Braunschweig

Hier gibt's mehr Infos:

Regelmäßige Termine




Montag

-  StoP Erzählcafé (15.06.)
13:00–15:00 Uhr, jeder 3. Montag im Monat
In der Wohnung „gemeinsamBUNT“, Eiderstraße 14
Kontakt: stop@braunschweig.de, 0151 2034 9324
Nicht an Feiertagen
-  StoP Aktiven Gruppe
14:00–15:00 Uhr, jede Woche,
Eiderstraße 14, Wohnung „gemeinsamBUNT“
Kontakt: stop@braunschweig.de, 0151 2034 9324“
-  Eltern- und Kindturnen (ab 2 Jahren)
16:00 + 17:00 Uhr in der Schulsporthalle Altmühlstr.
SC Victoria Braunschweig e.V., Info: 0531 842987
-  KKS Timmerlah – Schnuppertraining Bogenschießen
18:00–20:00 Uhr, Schützenhaus, Tiefe Wiese 6
Info: bogensport@kksvtimmerlah.de
-  Mit Farbe und Spaß – Malen für Erwachsene und Kinder
nach Herzenslust mit künstlerischer Begleitung durch
Maic Ullmann im Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4,
18:00–20:00 Uhr, ohne Anmeldung, Eintritt frei.
Info: maicullmann@gmx.de oder im KPW 0531 845000
-  Moderne Herren-Fitness 50+
20:00–22:00 Uhr in der Schulturnhalle Ilmenaustraße
Ohne Anmeldung, Probetraining möglich
Info: 0176 51049615

Dienstag

-  ALTERaktiv, jeden 3. Dienstag im Monat (16.06.)
10:30–11:30 Uhr im Kulturpunkt West
-  Sprechstunde Nachbarschaftshilfe Weststadt
AWO-Begegnungsstätte oder telefonisch 0531 847272
-  Seniorenkreis in der AWO-Begegnungsstätte
Lichtenberger Str. 24, 14:00–17:00 Uhr
12:00–16:00 Uhr Skatgruppe. **Wir suchen noch Mitspieler!**
Infos über das Büro der Nachbarschaftshilfe 0531 847272
-  SoVD beantwortet Fragen im Chat
WhatsApp-Sprechstunde für kurze Anliegen rund um
Rente, Pflege, Behinderung und Gesundheit, Bürger-
geld oder Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht
Telefon 0511 65610720
ca. 14-tägig, 15:00–16:00 Uhr (09.06. und 23.06.)
Kontakt: www.sovd-braunschweig.de/0531 480760
-  Schadstoffmobil
Am Lehmaner, Neckarstraße/Moselstraße
15:30–16:30 Uhr (09.06. und 07.07.)
-  Schadstoffmobil
Rheinring (zwischen Nahestraße und Volmestraße)
15:30–16:30 Uhr (23.06. und 14.07.)
-  Radtour „Der Westen fährt ab“ (09.06. und 14.07.)
Dienstags im Monat um 16:30 Uhr vom Alsterplatz
(Bücherschrank), ca. 20–25 km
mit geplanter Einkehr, ohne Anmeldung
Fahrradbeauftragte: Bernd Göpfert, Gabi Werner


Mittwoch

-  „Digitale Sprechstunde“ bei Fragen zu Smartphone
und Tablet. Alle 14 Tage in der AWO-Begegnungs-
stätte Lichtenberger Str. 24., 14:00–16:00 Uhr
(17.06.)
Bitte anmelden bei der Nachbarschaftshilfe Weststadt
unter 0531 847272
-  KKS Timmerlah – Schnuppertraining Bogenschießen
18:00–20:00 Uhr, Schützenhaus, Tiefe Wiese 6
Info: bogensport@kksvtimmerlah.de
-  Schützenverein Belfort v. 1896 e.V.
Trainingszeiten: Mi von 17:00–19:30 Uhr
Interessenten sind willkommen


Donnerstag

-  Sprechstunde Nachbarschaftshilfe Weststadt
9:00–12:00 Uhr, AWO-Begegnungsstätte
-  Infostand des Bürgervereins im EKZ Elbestraße
10:00–11:00 Uhr
-  „Kreativ und Fit“ Handarbeit, Klönen und mehr
AWO-Begegnungsstätte, Lichtenberger Str.
10:00–12:00 Uhr
-  Bücherei in der Emmauskirche 10:30–12:00 Uhr (außer
bei der 5-Minuten-Andacht um 11:00 Uhr), kostenlose
Ausleihe für jeden, Muldeweg 5
-  Lesungen
in der Bücherei Emmauskirche, Muldeweg 5
jeder letzte Do im Monat, 11:15–13:00 Uhr
Referenten werden eingeladen, Lesungen sowie Dis-
kussionen in einer größeren Runde mit interessanten
Themen
-  Bürgermeistersprechstunde
1. Do im Monat, 14:00–15:00 Uhr
im Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente, Elbe-
str. 45 nach Absprache unter 0171 5359191
-  Hatha-Yoga mit Vinyasa-Elementen und beruhigenden
Asanas für jeden mit Astrid Haberz. Bitte mitbringen:
Bequeme Sportkleidung, Handtuch, Decke und, falls
vorhanden, Yogamatte und -kissen.
Info: astrid.haberz@gmx.net, kpw@braunschweig.de
Anmeldung: kpw@braunschweig.de, 0531 845000
-  Radtour „Auf grünen Wegen“ (25.06. und 23.07.)
Donnerstags um 17:30 Uhr vom Nimesstraße /
Stadtbad, ca. 20–25 km
mit geplanter Einkehr, ohne Anmeldung
Fahrradbeauftragte: Eckhard Becker
-  Ökumenisches Friedensgebet
Emmauskirche
1. Do im Monat, 17:45 Uhr
-  Training für Luft- und Kleinkalibergewehr
KKS Timmerlah von 1936 e.V.
18:00–21:00 Uhr, Schützenhaus, Tiefe Wiese 6
Info auf www.kksvtimmerlah.de

Freitag

-  „Digitale Sprechstunde“ bei Fragen zu Smartphone
und Tablet. Alle 14 Tage im Kulturpunkt West, Ludwig-
Winter-Str. 4, 10:00–12:00 Uhr (12.06. und 26.06.)
nur mit Anmeldung unter 0531 87604531



-  Allgemeine Sozialberatung für Seniorinnen, Senioren
und deren Angehörige
DRK Sozialstation, Am Queckenberg 1 a
Terminvergabe: 0531 2862270
Mo-Do 9:00–13:00 Uhr, Fr 9:00–12:30 Uhr



Bürgerverein erkundet Landespolitik in Hannover

Eine Gruppe engagierter Mitglieder des Bürgervereins unternahm am Mittwoch, 29. April 2026, organisiert vom Vorstand, Herrn Hans-Werner Quast, eine Informationsfahrt in die niedersächsische Landeshauptstadt Hannover. Ziel der Exkursion war ein Besuch im Niedersächsischen Landtag, verbunden mit einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm.

Bereits am frühen Morgen trafen sich die Teilnehmenden am Donauknoten, um gemeinsam mit öffentlichen Verkehrsmitteln zum Braunschweiger Hauptbahnhof zu fahren. Bei frischem, aber sonnigem Frühlingswetter begann die Reise kurz nach 9:00 Uhr mit dem Regionalzug in Richtung Hannover. Allerdings verlief die Anfahrt nicht ganz reibungslos: Aufgrund von Gleisarbeiten bei Timmerlah und dem Vorrang für den Güterverkehr kam es zu einem ungeplanten Halt, der eine Verspätung von rund 20 Minuten verursachte.

In Hannover angekommen, ließ sich die Gruppe die gute Stimmung dennoch nicht nehmen. Nach einem kurzen Fußweg stand zunächst eine Führung durch das Neue Rathaus auf dem Programm. Dabei erhielten die Besucherinnen und Besucher spannende Einblicke in die Geschichte der Stadt und ihres markanten Gebäudes. Ein besonderes Highlight war die Fahrt mit dem weltweit einzigartigen, schräg verlaufenden Aufzug hinauf in den rund 90 Meter hohen Rathauturm.

Nach einer Mittagspause in der Markthalle führte der Weg schließlich zum eigentlichen Ziel der Reise: Dem Niedersächsischen Landtag. Dort erhielten die Gäste zunächst eine Einführung in die Arbeit des Parlaments in Form eines Informationsfilms. Im Anschluss verfolgte die Gruppe von der Besuchertribüne aus eine laufende Plenarsitzung und konnte so parlamentarische Abläufe hautnah erleben.

Ein weiterer Höhepunkt des Besuchs war das anschließende Gespräch mit Abgeordneten verschiedener Fraktionen. Annette Schütze (SPD), Oliver Schatta

(CDU) und Andreas Hoffmann (Bündnis 90/Die Grünen) standen den Gästen Rede und Antwort und gaben Einblicke in ihre politische Arbeit sowie aktuelle landespolitische Themen.

Am späten Nachmittag trat die Gruppe den Rückweg an. Doch auch hier kam es zu einer unerwarteten Verzögerung: Am Bahnhof Hannover wurde mitgeteilt, dass der geplante Zug aufgrund eines technischen Defekts ausfällt. Die Heimreise verzögerte sich dadurch um etwa eine Stunde.

Trotz der kleineren Unannehmlichkeiten zog der Bürgerverein ein durchweg positives Fazit. Die Fahrt bot nicht nur interessante Einblicke in die Landespolitik, sondern stärkte auch den Gemeinschaftssinn der Teilnehmenden – ein gelungener Ausflug mit bleibenden Eindrücken.

Text und Bilder Waldemar Bruchmann



- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Wohnungen

Muldeweg 20

- Telefon 28601-0
- Frau Corinna Evers
www.thomaehof.de



Seniorenzentrum Muldeweg

Wir beraten Sie gerne.



Die soziale Stiftung für Senioren in Braunschweig

Stiftung St. Thomaehof

Gemeinnützige Stiftung · gegründet im 13. Jh.

Neue Straßenbezeichnung in der Weststadt – Nagoldstraße

Es kommt sehr selten vor, dass eine Straße nach Jahrzehnten eine Namensveränderung erfährt. Das ist auf Veranlassung der Stadtverwaltung und Zustimmung des Bezirksrats Weststadt 2025 erfolgt. Es betrifft die Neckarstraße, die über die Friedrich-Seele-Straße - wie auch die Jagst- und Kocherstraße – zu erreichen ist. Anders als bei den beiden anderen Straßen ist die Neckarstraße jedoch auch über die Straße Am Lehmaner erschlossen. Allerdings ist die Neckarstraße durch einen Grünstreifen geteilt! Deshalb sollte nun Klarheit verschafft werden, wenn es insbesondere um Anlieferungen zu den Märkten oder gar zu Rettungseinsätzen kommt. Namensgeber des Teiles mit dem Märkten Aldi, Netto, Kik sowie der Oskar-Kämmer-Schule auf der einen Seite sowie der Freien Christen Christengemeinschaft auf der anderen Seite (früher Gärtnerbetrieb) ist der Schwarzwaldfluss Nagold in Baden-Württemberg. Dieser wurde vom zuständigen Heimatpfleger vorgeschlagen, obwohl die Enz wesentlich länger ist. Es sollte nicht zu Verwechslungen kommen (Ems, Enz).

Die Nagold (92 km) entspringt 40 km südwestlich von der Landeshauptstadt Stuttgart und nimmt westlich vom Städtchens Altensteig in östlicher Richtung die Fachwerkstadt Nagold (24.000 Einw.) auf. Von hier biegt der Fluss gen Norden ab, um über Calw und der Kurstadt Bad Liebenzell die Goldstadt Pforzheim zu erreichen. Dort wird sie von der längeren Enz (150 km) aufgenommen, diese speist südlich von Heilbronn den Neckar. Die Stadt Nagold (24.000 Einw.) ist bereits 786 urkundlich erwähnt (Braunschweig erst 1031) worden und ist eine typische kleinstädtische Fachwerkstadt.

Im Mittellauf der Nagold gründeten Calwer Grafen um 1000 eine Siedlung. Calw mit heute ca. 25.000 Einwohner zu verzeichnen. Die mittelalterlich geprägte Kreisstadt erlitt im 17. Jahrhundert zweimal durch Kriegsergebnisse schwere Zerstörungen. Calw ist der Geburtsort des Literaturnobelpreisträgers Hermann Hesse (1877-1962). Am Markt kann das „Hermann-Hesse-Haus“ besucht werden, um mehr über sein literarisches Werk zu erfahren.

Die mit Abstand einwohnerstärkste Stadt an der Nagold ist Pforzheim (135.000) Einwohnern, bekannt wegen der Gold- Uhren- und Schmuckindustrie. Ursprung der Stadt ist eine römische Siedlung (Portus). Im Februar 1945 erlitt die Stadt durch alliierte Luftangriffe schwerste Verluste mit 18.000 Opfern; es waren nach Hamburg und Dresden die größten Zerstörungen!

*Edmund Heide,
Heimatpfleger*

Niemand macht einen größeren Fehler als jener, der nichts tut, weil er glaubt, nicht viel bewirken zu können.

Edmund Burke, 1729 - 1797 irisch-britischer Philosoph und Politiker der Aufklärung (Mitglied im Unterhaus), Hauptwerk: Reflexionen





Bericht über Aktion „Teigwerk“ im NBZ

Im Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente wird einmal im Monat das „Teigwerk“ angeboten. Zu jedem Treffen gibt es eine Spezialität aus einem bestimmten Land. Bei den vergangenen Terminen wurden bereits verschiedene internationale Spezialitäten zubereitet. Das letzte Mal drehte sich alles um die spanische Küche: unter Leitung der Spanierin Nerea, bereiten wir EMPANADAS zu - leckere, gefüllte Teigtaschen, die wir mit Tunfisch, Hackfleisch und vegetarisch befüllen. Das gemeinsame Kochen bietet eine schöne Gelegenheit, neue Kulturen kennenzulernen und sich auszutauschen. Dabei steht nicht nur das Kochen im Vordergrund, sondern auch das Miteinander und die Freude am ausprobieren neuer Rezepte. Zum Abschluss wurden die frisch zubereiteten Empanadas gemeinsam gegessen. Bei Interesse gerne anmelden beim: 0531 889 384 30 im Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente, Elbestr.45.

Mona Gorschlüter



Neue Selbsthilfegruppe für Wechseljahre und Postmenopause im Treffpunkt Pregelstraße

Ab 19.06. wird es in der Zeit von 17:00 bis 18:30 Uhr eine neue Selbsthilfegruppe für Wechseljahre und Postmenopause in den Räumen der Stadtteilentwicklung Weststadt in der Pregelstraße 11 geben. Die Anmeldung läuft über KIBIS - Kontakt, Information und Beratung im Selbsthilfebereich (Tel.: 0531 4807920 [3]).

Die Selbsthilfegruppe lädt alle Frauen mit Gesprächsbedarf herzlich ein.

Die Wechseljahre gibt es, seit es Leben auf unserem Planeten gibt. Doch besonders in den letzten Jahren wurde das Thema immer populärer. Trotzdem fühlen sich viele Frauen mit ihrer Symptomatik und den möglichen Behandlungsformen allein und teilweise auch überfordert. Dennoch hat jede Frau für sich bereits einen Teil an Erfahrungen gesammelt und kann diese anderen Frauen zur Verfügung stellen. Zentrale Themen werden neben der individuellen Empfindung die Behandlung mit bioidentischen Hormonen sowie fachkompetente Ansprechpartner sein.

Patricia Rudloff

Isar-Blumen Andrea Kreipe EKZ Isarstraße



Mo - Fr 08:00 - 18:00 Uhr
Sa 07:00 - 13:00 Uhr
So geschlossen

Telefon (05 31) 84 21 59

Kleinanzeige

Wohnung mit Renovierungsbedarf ab Bj. 1960 gesucht. Kauf von privat. Unkompliziert und schnell.
Tel.: 0531 18056127

Dr. med. Wolf-Dietrich Isemer

Facharzt für Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

Nach über 35 Jahren HNO-Praxis in der Braunschweiger Weststadt finden Sie uns jetzt in der Braunschweiger Innenstadt

Waisenhausdamm 5
38100 Braunschweig

Telefon: 0531 844344
Telefax: 0531 2601000

Sprechzeiten:

Mo-Do 7:45 – 14:00 Uhr

Fr nach Vereinbarung

www.isemer.de

Stellenangebot

MFA (m/w/d)

in Teilzeit oder Minijob im Bereich Montag - Donnerstag am Vormittag ab **01.05.2026** oder später gesucht.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail !

HNO-Arztspraxis
Dr.med. Wolf-Dietrich Isemer

Waisenhausdamm 5
38100 Braunschweig
Tel. 0531-844344
bewerbung@hno-praxis-isemer.de



DONAUVIERTEL

Hallo - Cześć - Привет Donauviertel!

Tag der Städtebauförderung: Ein buntes Fest im Hochspannungspark!

- Dzień Promocji Rozwoju Obszarów Miejskich: barwny festyn w Hochspannungspark! !
- День поддержки городского развития: яркий праздник в парке „Hochspannungspark“!

Gutes Wetter, gutes Essen, viel zu spielen und zu entdecken, Informationen, kleine Geschenke, ein buntes Musikprogramm auf der Bühne und vor allem viele interessierte, gut gelaunte Menschen - Der „Tag der Städtebauförderung“ am 9. Mai 2026 im Donauviertel war ein voller Erfolg! Begangen wurde dieser Tag im Quartier mit der Wiedereröffnung des „Hochspannungsparks“, der über Fördergelder des Programms „Sozialer Zusammenhalt“ im letzten Jahr nach den Wünschen der Wohnbevölkerung umgebaut wurde. Aus einem geradlinigen Asphaltweg unter Stromleitungen, begrenzt von schlichten Rasenflächen, wurde ein vielseitiger Park für alle Generationen, zum Spielen, Spazieren, Klettern, Picknicken, Entspannen und Sporttreiben.

Zur feierlichen Eröffnung kam der Oberbürgermeister Dr. Thorsten Kornblum, der in seiner Rede die Wichtigkeit solcher Orte des Zusammentreffens für die Gesellschaft betonte. Auch Bezirksbürgermeister Jörg Hitzmann lobte den Ort im Donauviertel als Treffpunkt für alle Menschen, egal welcher Herkunft, denn nur durch attraktive öffentliche Treffpunkte wie diesen könnten Vorurteile abgebaut werden und Zusammen-

halt entstehen: „Wir alle sind Weststadt“! Man könne mit Stolz auf dieses neue Juwel in der Weststadt blicken. Nach diesen warmen Worten für den Park und der Bandschneide-Zeremonie konnten sich die Besucherinnen und Besucher vom Können der lokalen Tanz- und Musikgruppen auf der Bühne überzeugen, sich mit kostenfreien Getränken und süßem und deftigem Fingerfood stärken und an den Ständen der lokalen Wohnungsunternehmen, Vereine und Institutionen entlang flanieren. Es konnten Bälle geschossen, Frisbees geworfen, T-Shirts bemalt, Ballontiere ergattert und zahlreiche weitere Spiele gespielt werden. An den Informationsständen der Stadt gab es zudem allerhand Informationen über Städtebauförderung und über das Donauviertel. Auch die neue Calisthenics-Anlage wurde durch professionelle Calisthenics-Sportlerinnen und -Sportler vom Verein Cali38 eingeweiht. Rund 500 Menschen kamen im Laufe des Nachmittags in den Park, beobachteten auf einer der vielen Sitzgelegenheiten das rege Treiben oder stürzten sich selbst ins Getümmel. Für jede und jeden war etwas dabei an diesem Tag - und auch darüber hinaus bietet der Hochspannungspark Raum für Freude und Aktivitäten für Jung und Alt!



Reges Treiben herrschte auf dem Gelände des Hochspannungsparks!



Waffeln, Bratwurst, Wraps oder Apfelschorle: Für jeden war etwas dabei am Essensstand!



Die Tanzgruppe „Aktors Studio“ sorgte für energiegeladene Tänze und tolle Kostüme!



Oberbürgermeister Dr. Thorsten Kornblum (links) und Bezirksbürgermeister Jörg Hitzmann





So i(s)t das Donauviertel: Einladung zum Kochabend am 9. Juni 2026!

- Zaproszenie na filipiński wieczór kulinarny 9 czerwca.
- Приглашение на кулинарный вечер с филиппинской кухней — 9 июня 2026 года в Treffpunkt Am Queckenberg!

Für alle Hobbyköchinnen und Feinschmecker des Quartiers gibt es gute Neuigkeiten: Ein neuer Kochabend im Treffpunkt Am Queckenberg findet statt! Nach ukrainischer, polnischer, österreichischer, slowakischer und albanischer Küche geht es nun kulinarisch nach Südostasien! Weitere Informationen finden Sie rechts.

- Sprechstunden ■ Punkt konsultacyjny
- Часы приёма

im Treffpunkt Am Queckenberg
Am Queckenberg 1A, 38120 Braunschweig

Dienstag: 15:00 - 18:00 Mittwoch: 10:00 - 13:00

Termine ■ Terminy ■ даты

Tag der Nachbarschaft	29. Mai 2026, 15:00 Uhr Treffpunkt Am Queckenberg
Kochabend Philippinen	09. Juni 2026, 16:00 Uhr Treffpunkt Am Queckenberg
Runder Tisch	27. August 2026, 17:00 Uhr Treffpunkt Am Queckenberg

Für die Inhalte dieser Doppelseite ist die BauBeCon Sanierungsträger GmbH als Beauftragte der Stadt Braunschweig verantwortlich.
Kontakt: Quartiersmanagement „Soziale Stadt - Donauviertel“
E-Mail: kklburger@baubeconstadtsanierung.de
Tel: 01515 7952326

So is(s)t das Donauviertel

Philippinischer Abend im Treffpunkt Am Queckenberg

In geselliger Atmosphäre werden leckere Rezepte von den Philippinen gemeinsam zubereitet und verzehrt.

Dienstag, 09. Juni 2026
16:00 Uhr

Ob Hobbykoch oder Anfängerin: Jeder kann mitmachen!

Verschiedene Koch-Themenabende über das Jahr verteilt: Rezepte gesucht!

Anmeldung, Rezepteinreichung und weitere Informationen:
Quartiersmanagement „Soziale Stadt - Donauviertel“ Tel.: 01515 7952326
E-Mail: kklburger@baubeconstadtsanierung.de

Ein Kooperationsprojekt des Bereichs Stadtentwicklung/Wohnbau & Soz. und des Quartiersmanagements „Soziale Stadt - Donauviertel“ gefördert über den Verfügungsfonds aus dem Fördergebiet „Soziale Stadt - Donauviertel“

Ihr Bestatter hier in der Weststadt

Illerstraße 60 (EKZ)
38120 Braunschweig
Tel.: 0531 - 866 76 76



Wir betreuen Sie in all Ihren Anliegen
rundum Bestattungen und Bestattungsvorsorgen.



Carl Cissée
Bestattungen

Fallersleber Straße 14/15
38100 Braunschweig
Tel.: 0531 - 44 3 24

Illerstraße 60 (EKZ)
38120 Braunschweig
Tel.: 0531 - 866 76 76

FRISEUR SCHICKE

EKZ/Rheinring 65, Ecke Elbestraße



Wir sind für Sie da!
Von Dienstag bis Freitag
9:00- 18:00 Uhr

BS. 845757
Samstag von
8:00- 13:00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!



Eine neue Kita für die Weststadt

Verwaltung schlägt Raumprogramm vor

Braunschweig. In der Weststadt soll eine neue Kindertagesstätte entstehen. Die Verwaltung hat jetzt den Gremien das Raumprogramm für den Neubau der Kindertagesstätte Unstrutstraße vorgeschlagen. Mit diesem Pilotprojekt sollen dringend benötigte Betreuungsplätze in der Weststadt geschaffen werden. Die neue Kita soll Platz für drei Krippengruppen, eine Integrationsgruppe und eine Kindergartengruppe bieten.

Der Verwaltungsausschuss entscheidet in seiner Sitzung am 17. Juni. Baubeginn für die neue Kita könnte 2028 sein, Fertigstellung 2030.

In der Weststadt besteht ein großer Handlungsbedarf zur Schaffung von Kinderbetreuungsplätzen. Im Vergleich zu anderen Stadtbezirken weist der Stadtteil den höchsten Fehlbedarf auf. Laut Kita-Kompass 2025/2026 fehlen 84 Krippen- und 63 Kindergartenplätze. Die Versorgungsquote liegt mit 31,1 Prozent im Krippenbereich und 93,5 Prozent im Kindergartenbereich deutlich unter den städtischen Zielvorgaben von 45 bzw. 102 Prozent.

„Die Schaffung neuer Betreuungsplätze ist nicht nur eine Frage der Zahlen, sondern auch eine soziale Notwendigkeit“, sagt Martin Albinus, Fachbereichsleiter Kinder, Jugend und Familie.

„Mit der neuen Kindertagesstätte Unstrutstraße wollen wir ein Zeichen für die Förderung von Familien und Kindern in der Weststadt setzen. Das Projekt ist ein wichtiger Schritt zur Verbesserung der sozialen Infrastruktur in einem Stadtteil mit besonderem Entwicklungsbedarf.“

Die neue Kita soll an der Unstrutstraße in direkter Nachbarschaft zu den bestehenden Einrichtungen Ilmenaustraße und Muldeweg errichtet werden. Dies ermöglicht Synergieeffekte im Kita-Alltag. Die Trägerschaft wird der Caritasverband Braunschweig als Ersatz für die in absehbarer Zeit abgängige Kita St. Kjeld im westlichen Ringgebiet übernehmen. Zusätzlich zu den drei bestehenden Gruppen wird das Platzangebot um zwei Gruppen ergänzt.

Das Raumprogramm der neuen Kita orientiert sich an den Vorgaben für Kita-Neubauten und wurde um einen abgeschlossenen Essbereich erweitert. Mit diesem 50 Quadratmeter großen Raum soll den Kindern nicht nur gesunde Ernährung nähergebracht werden, sondern auch wichtige Sozial- und Alltagskompetenzen vermittelt werden.

Für zukünftige weitere Kitabauten soll der Neubau der Kita Unstrutstraße als Pilotprojekt durchgeführt werden. Die Kita soll dabei in einer seriellen modularen Bauweise errichtet werden. Die Beschaffung übernimmt ein Totalunternehmer. Technische und juristische Berater werden im Vorfeld über ein offenes Vergabeverfahren eingebunden.

Die Gesamtkosten werden auf eine maximale Summe von 10 Millionen Euro als Festpreisangebot festgelegt. Die Mittel sind im Haushalt 2025/2026 veranschlagt.

Stadt Braunschweig
Referat Kommunikation



Bund will Sanierung der Wilhelm-Bracke-Sporthalle fördern

820.000,- Euro aus der „Sportmilliarde“ reserviert

Braunschweig. Braunschweig soll Mittel aus der Sportförderung des Bundes, der sogenannten „Sportmilliarde“, erhalten. Die Stadt ist mit dem Projekt „Sanierung der Sporthalle der IGS Wilhelm-Bracke“ für das Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Sportstätten (SKS)“ ausgewählt worden. Der Haushaltsausschuss des Bundestages entschied am Mittwoch, 22. April, für welche der rund 3.600 bundesweit eingereichten Interessenbekundungen die Kommunen aufgefordert werden sollen, einen formellen Antrag einzureichen. Für die Sanierung der Turnhalle reservierte der Ausschuss eine Fördersumme von 820.000,- Euro.

Oberbürgermeister Dr. Thorsten Kornblum: „Die zugesagte Unterstützung ist starkes und wichtiges Signal für den Schul- und Vereinssport. Fast eine Million Euro sorgt für eine spürbare Entlastung bei diesem Bauprojekt. Schule und Sport zählen zu den Kernbereichen, in die wir auch künftig gezielt investieren. Ich danke den Bundestagsabgeordneten aus der Region, die sich dafür stark gemacht haben.“

Die Sporthalle ist von zentraler Bedeutung für den Schul- und Vereinssport. Neben der Nutzung durch die IGS Wilhelm-Bracke wird sie als eine der wenigen Wettkampfhallen im Stadtgebiet regelmäßig von Sportvereinen genutzt, unter anderem für Badminton, Basketball und Hockey. Zudem kann sie als Versammlungsstätte genutzt werden und hat damit eine besondere Bedeutung für das öffentliche Leben.

Die Sanierung wird die langfristige Nutzung als Schul-, Trainings- und Wettkampfstätte sichern. Geplant ist, die Halle rundum zu erneuern und zu modernisieren. Dies betrifft insbesondere den Hallenboden, die Tribüne, die Trennvorhanganlage und das Dach, welches zudem mit einer Photovoltaik-Anlage ausgestattet werden soll. Umbauten im Blick auf Barrierefreiheit sind ebenso geplant.

So geht es weiter

Für die Antragstellung ist ein Ratsbeschluss erforderlich, in dem die erforderlichen Eigenmittel für das Projekt zugesichert werden. Hierzu wird die Verwaltung eine Vorlage erstellen, in der auch über den voraussichtlichen Zeitplan informiert wird. Der Antrag wird sodann geprüft, bevor die reservierten Fördermittel bewilligt werden können.

Stadt Braunschweig
Referat Kommunikation



Ferienfreizeit für Kinder

Die Kinder der Weststadt, wir vom Kinder- und Jugendzentrum Rotation der Stadt Braunschweig fahren auch in diesem Jahr wieder mit einigen von euch Zelten. In der Zeit vom 06.07. bis 09.07.26 geht es in die Nähe von Lüneburg. Hier erwartet Euch ein breites Angebot an Spiel, Spaß und Abenteuer.

Das Angebot richtet sich an Schüler*innen ab der zweiten und bis zur vierten Klasse. Wenn ihr Interesse habt, kommt gern einfach bei uns vorbei, Ihr seid eingeladen, uns zu besuchen.

Ihr findet uns in der Emsstraße 50 in der Weststadt in Braunschweig. Wir freuen uns über jedes neue oder auch schon bekannte Gesicht.

Euer Team der Rotation

SCHRADER, THIERACK & KÖHLER

RECHTSANWÄLTE • NOTARE

Breite Straße 25/26 - 38100 Braunschweig

Telefon (0531) 2 44 22-0 - Telefax (0531) 2 44 22-44

eMail: info@STK-Recht.de

DR. HANS-WERNER SCHRADER

RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

MICHAEL H. THIERACK

RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

PROF. DR. KLAUS D. KÖHLER

RECHTSANWALT a.D. (bis 08/2008)

MICHAEL SIEBERT

RECHTSANWALT UND NOTAR

NICOLE RAUSCHENFELS

RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN
FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

DR. STEFANIE THIERACK

RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN
FACHANWÄLTIN FÜR MIETRECHT UND
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

HENNING KUBE

RECHTSANWALT
FACHANWALT FÜR MIETRECHT UND
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

PROF. DR. DIRK U. SCHWAAB

RECHTSANWALT
FACHANWALT FÜR BAU- U. ARCHITEKTENRECHT
DOZENT FÜR BAURECHT AN DER
TECHNISCHEN UNIVERSITÄT BRAUNSCHWEIG

FABIAN FRANK

RECHTSANWALT UND NOTAR
FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT

HENDRIK BROCKMANN

RECHTSANWALT
LEHRBEAUFTRAGTER FÜR IT-SICHERHEITRECHT
AN DER TECHNISCHEN UNIVERSITÄT
BRAUNSCHWEIG

MAREN ROHE

RECHTSANWÄLTIN*

*angestellt

IN KOOPERATION MIT:

ROLF NITSCHKE

RECHTSANWALT • RICHTER a.D.

**Alltagsbegleitung
OASE GmbH & Co. KG**

Unsere Leistungen
Unterstützung im Alltag
Begleitung bei Arztbesuchen und Einkäufen
Spaziergänge und Gespräche
Hilfe im Haushalt
Entlastung für Angehörige

Bei bestehendem Pflegegrad rechnen wir
direkt mit der Pflegekasse ab.

Ihre Ansprechpartnerin
Angelina Gelser
Tel.: 0176 24 70 06 93
E-Mail: info@gtl-oase.de

WRG-solidarisch erinnert und sagt zwei Mal Danke !

2-jähriges Jubiläum und Förderung aus Verfügungsfond



Nico Kahlert (re.) überreicht den Kocher an den Vorsitzenden des AWO Ortsvereins, Horst Kothe



Im Nu bildete sich eine Schlange hungriger Menschen

Wenn auch kalendarisch leicht verfrüht, stand die Nachbarschaftsküche im Mai kulinarisch im Zeichen der Befreiung. Des Jahrestags zum 8. Mai 1945: des Endes des Zweiten Weltkriegs in Europa und der Befreiung vom Faschismus. In Italien wird im Mai traditionell eine »Pastasciutta Antifascista« gegessen mit der dort seit Sommer 1943 an das Ende der Mussolini-Herrschaft in Rom gedacht wird. In der AWO-Begegnungsstätte wurde dieses Jahr die Variante „alla Napoli“ zubereitet und von knapp 30 Personen verzehrt. Danke an Moni, die das Rezept lieferte und die Chefköchin des Abends war. (Für alle, die nach der Schlagzeile aufpassen: dieses Danke nicht mitzählen.)

Das erste Dankeschön folgt hier. Was 2020, am Beginn der Covid-Pandemie als Nachbarschaftshilfe startete, wurde 2022 zu Veranstaltungen vor dem Quartierszentrum in der Hugo-Luther-Straße. Seit 2024 sind wir in der AWO-Begegnungsstätte zu Gast. Dafür bedankt sich WRG-solidarisch bei den verantwortlichen Menschen der AWO: der Nachbarschaftshilfe, Kreisverband und Ortsverein Braunschweig Nord. Die steigende Resonanz zeigt nicht nur den Bedarf nach solidarischer Nachbarschaft und günstiger und gesunder Ernährung. Besonders geschätzt wird das freundschaftliche Miteinander unterschiedlichster Menschen, das „Jede*r nach individuelle Befähigung und Neigung“.

Mit dem zweiten Dank wenden wir uns an das Stadtteilbüro und Quartiersmanagement. Mit 30 – und auch mal – 40 Essenden sind wir regelmäßig an die Grenzen

dessen gekommen, was in der Küche in der Frankfurter Straße machbar ist. Neben der Hauptspeise als Beilage 12 Kilo Kartoffeln oder 6 Kilo Nudeln zu kochen, erfordert – verglichen mit durchschnittlicher 4-Personen-Küche – eine immense Heizleistung schon für das Wasser. Eine großzügige Förderung aus dem Verfügungsfond Westliches Ringgebiet ermöglichte jetzt die Anschaffung einer 3500 Watt-Induktionskochplatte und eines Getränkespenders. Dankeschön.

WRG-solidarisch ist auch der Nachhaltigkeit verpflichtet. Das Teilen gehört selbstverständlich dazu. Bisher mehr auf der nehmenden Seite, bei der AWO, bei Foodsharing oder der SoLaWi Lindenhof in Eilum. Doch mit der erhaltenen Projektförderung auch als Gebende. Kochplatte und Getränkespender stellen wir der AWO für ihre vielfältigen Angebote und Gruppenaktivitäten als Dauerleihgabe zur Verfügung. Auch andere, gemeinwohlorientierte Initiativen können die Geräte ausleihen. Bei Interesse bitte ein Mail an wrg_solidarisch@riseup.net.

Die Schnippelküche findet immer am ersten Dienstag des Monats statt. Vorbereitung ab 17.00 Uhr, Essen ab 18.30 Uhr. Anmeldung nicht erforderlich. Das Essen ist kostenlos, Spenden möglich. Die Räume sind vollständig barrierefrei. Jeden 2. Donnerstag im Monat findet der Frauentreff von WRG-solidarisch statt ab 18.00 in der Glücksquelle, Bergfeldstr. 18 (Ecke Frankfurter Platz).

Michael Ritter



Unterstützung für unsere G-Jugend

Große Freude bei der G-Jugend des SC Victoria Braunschweig: Dank der großzügigen Unterstützung von Koko's Kiosk konnten unsere jüngsten Fußballer mit neuen Trikots für den Spielbetrieb sowie praktischen Sporttaschen ausgestattet werden. Die neuen Trikots sorgen bei den Spielen nicht nur für ein einheitliches und professionelles Auftreten, sondern geben den Kindern auch ein großes Stück Stolz und Motivation. Die Sporttaschen erleichtern zudem den Trainings- und Spielalltag und sind bei den Kindern sehr beliebt.

Die G-Jugend des SC Victoria Braunschweig durfte sich kürzlich über eine tolle Unterstützung freuen. Dank der großzügigen Spende von Friseur Akin wurden unsere jüngsten Fußballer mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet. Die Begeisterung bei den Kindern war groß. Mit den neuen Trainingsanzügen treten sie nun einheitlich und mit viel Stolz auf – sowohl im Training als auch bei Spieldagen. Die neue Ausstattung stärkt nicht nur das Gemeinschaftsgefühl, sondern motiviert die Kinder zusätzlich, mit Freude und Einsatz dabei zu sein.

Solche Unterstützungen sind für unsere Nachwuchsarbeit von enormer Bedeutung. Sie fördern den Teamgeist, stärken das Zusammengehörigkeitsgefühl und tragen dazu bei, dass die Kinder mit noch mehr Freude und Begeisterung ihrem Sport nachgehen können. Im Namen der gesamten G-Jugend, des Trainerteams und des Vereins bedanken wir uns herzlich bei Koko's Kiosk und Friseur Akin für dieses großartige Engagement. Wir sind sehr dankbar für die Unterstützung und die Verbundenheit mit unserem Verein. Vielen Dank für diese wertvolle Hilfe für unseren Nachwuchs!

Lukas Teegen, SC Victoria



Zwei neue Ehrenmitglieder des SC Victoria ernannt



v.l.: Uwe Springer; Hans-Hermann Nagel; Ingolf Löhner; Lucas Drobe

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Vereins wurden auf Antrag vom Vorstand zwei neue Ehrenmitglieder vorgeschlagen. Die Hauptversammlung wählte Hans-Hermann Nagel und Ingolf Löhner zu Ehrenmitgliedern.

Hans-Hermann Nagel ist seit mehreren Jahren Hauptkassierer im Verein und war Sportwart und engagierte sich im Jugendfußball. Ingolf Löhner führte seit Jahren die TGL-Abteilung.

Bei der ersten Vorstandssitzung nach der Jahreshauptversammlung wurden beiden neuen Ehrenmitgliedern ihre Urkunden durch Uwe Springer (1.Vorsitzender) und Lucas Drobe (2.Vorsitzender) überreicht.

Uwe Springer, SC Victoria

4-RAD 2-RAD



KFZ Meisterbetrieb
KIRSCH & SOHN

Inspektion – Reifen – Bremse – Klima- HU
Bosch Diagnose – Auspuff – Fahrwerk
Reparaturen – Instandsetzung
Achsvermessung – Autoglas

Fachgerecht – Fair – Preiswert

Schimmel Gewerbepark
Friedrich-Seele-Str. 20
38122 Braunschweig
Fon 0531.48283239
kirsch-allinclusiveservice.de




Fehlerteufel

Leider hat in der Mai-Ausgabe der Fehlerteufel zugeschlagen und es wurden die Fotos der beiden Geburtstagskinder verwechselt.

Hier nun die **Richtigstellung**.
Wir bitten vielmals um Entschuldigung!



Edith Koch – 95 Jahre



Martha Prüfer – 100 Jahre

SICHER DAHEIM - RUND UM DIE UHR





HAUSNOTRUF
Sicherheit per Knopfdruck, 24-Stunden-Rufbereitschaft, Einfache Bedienung

ANMELDUNG UND INFO:

DER PARITÄTISCHE
BRAUNSCHWEIG

Saarbrückener Straße 50
38116 Braunschweig
Tel.: 0531 - 4 80 79 10
E-Mail: info@paritaetischer-bs.de
www.paritaetischer-bs.de

ambet
Kommunale Einrichtung für alle
physiobedürftigen Menschen e.V.

Am Grasplatz 5c
38112 Braunschweig
Tel.: 0531 256 57 314
E-Mail: hausnotruf@ambet.de
www.ambet.de

JETZT EINEN MONAT KOSTENLOS TESTEN!

TZ services
Team Ziemann

Dachrinnenreinigung
Fallrohrreinigung
Rohrreinigung

Terrassendach- und
Balkondachreinigung

Drainagenleitung
Drainagenschachtreinigung

Unsere Rechnungen können im Rahmen des Einkommensteuergesetzes (§ 35a EStG / Handwerkerleistung) geltend gemacht werden

Team Ziemann Services e.K.
Arndtstraße 3 · 38118 Braunschweig
Telefon 0531 40202740
E-Mail s.ziemann@tz-services.de
www.tz-services.de

Goldene Hochzeit im Hause Bruchmann

Mit großer Freude habe ich meinem alten Kollegen Waldemar Bruchmann und seiner Frau Irene zu ihrer Goldenen Hochzeit gratuliert. Nach einem guten Frühstück ging es an ihrem Ehrentag in die Kirche, wo der Braunschweiger Probst Martin Tenge ihnen einen Gottesdienst abhielt und nach zu einem gemeinsamen Mittagessen mit Familie und Freunden kam der Bezirksbürgermeister zum Café - Besuch und überbrachte die



Glückwünsche des Oberbürgermeisters und natürlich auch die die Seinigen. Waldemar und ich sind uns in den letzten 50 Jahren in vielen Früh-, Spät- und Nachtschichten bei der damaligen Deutschen Bundespost immer wieder als Kollegen über den Weg gelaufen. Irene war, wie in der damaligen Zeit üblich, als Hausfrau und Mutter tätig oder arbeite als Hauswirtschafterin in anderen Haushalten. Die Beiden seit vielen Jahren in der Weststadt ansässig und engagieren sich für unsere Weststadt-Community, z.B. als Disc-Jockeys bei den Sonntagscafé's des Stadtteilentwicklungsvereins im Haus der Talente.

Meinen allerherzlichsten Glückwunsch zu Eurem Ehrentag.

Jörg Hitzmann
Bezirksbürgermeister

Nachbarschaftszentrum HAUS DER TALENTE

Elbestraße 45, 38120 BS Tel. 0531 88938430
NBZ@stadtteilentwicklung-weststadt.de

Öffnungs- und Sprechzeiten, Terminvergabe, Informationen:
Mo – Fr 10:00–13:00 Uhr

offener Bereich mit Bistro-Betrieb Mo, Di, Do, Fr 10:00–15:00 Uhr
Mi 13:00–18:00 Uhr



Von Montag bis Freitag erhalten Sie in unserem Bistro leckeren, selbstgebackenen Kuchen, Kaffee, Tee und andere Getränke. Kommen Sie gerne ohne Anmeldung vorbei, Sie sind bei uns herzlich willkommen!

Foto: Louisa Christoph

Mo-Fr: Allgemeine soziale Beratungen
Terminvergabe: 0531 88938430

Montag:

- 10:00-11:00 Nordic Walking „Die Stockenten“, Stöcke im Treffpunkt!
- 14:00-16:00 Makula Selbsthilfegruppe des Blindenvereins BS (08.06.)
- 14:00-16:00 Technik-Treff des Blindenvereins BS (15.06.)
- 14:00-16:00 iPhone-Treff des Blindenvereins BS (22.06)
- 18:00-20:00 Selbsthilfegruppe „Leben mit Depression und Ängsten“, nur mit Anmeldung: 0171 9970842

Dienstag:

- 10:00-12:00 Seniorenfrühstück,
Anmeldung: 0531 88938431
- 14:30-16:30 Selbsthilfegruppe Glaukom (16.06.)
Anmeldung: 0151 72859470
E-Mail: Kuro_45@t-online.de
- 17:00-19:00 Nähgruppe
- 19:00-20:00 Giordano Bruno Stiftung (02.06.)
- 18:00-20:00 Selbsthilfegruppe Multiple Sklerose (16.06.)
Anmeldung: 01522 876 5481
- 19:00-21:00 Selbsthilfegruppe Rollstuhlfahrende (09.06.)
Anmeldung: 0531 40207707

Mittwoch:

- 16:00-19:00 Nachbarschaftswerkstatt, Haus der Talente (03.,10. + 17.06.)
Anmeldung und Termine: 0531 88938430
- 15:00-18:00 Fahrradwerkstatt, Anmeldung und Termine unter: 0531 8893430
- 17:30-18:15 Offene Laufgruppe in den Westpark
Anmeldung: LaufLos@JogNwalk.de
- 18:00-21:30 Braunschweiger Linux-User-Group /BS-LUG.DE

Donnerstag:

- 08:30-10:00 Gemeinsames Frühstück „Jeder bringt etwas mit“ (11 + 25.06.)
- 10:00-12:00 Offene Handarbeiten-Gruppe – Häkeln, Stricken
- 14:30-17:00 Spielnachmittag für Erwachsene
- 17:00-19:00 Brettspiele (25.06.)

Freitag:

- 10:00-11:00 Nordic Walking „Die Stockenten“, in eigener Regie, Stöcke im Treffpunkt!
- 16:00-18:00 Eltern-Kids Kurs
Anmeldung: 0531 88938430

Die angegebenen Termine sowie weitere Informationen finden Sie auch in der Rubrik Angebote auf der Internetseite des Vereins www.stadtteilentwicklung-weststadt.de oder direkt unter dem QR-Code



Alle Veranstaltungen sind öffentlich, jede*r Interessierte kann teilnehmen. Wenn nicht anders genannt, dann in dem jeweiligen Treffpunkt. Bei einigen Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich

Treffpunkt PREGELSTRASSE

Pregelstraße 11, 38120 BS Tel. 0531 889315–88/-87
TPP@stadtteilentwicklung-weststadt.de

Öffnungs- und Sprechzeiten, Terminvergabe, Informationen:
Mo 10:00–12:00 Uhr + Do 13:00–15:00 Uhr

Mo-Fr: Allgemeine soziale Beratungen
Terminvergabe: 0531 88938430

Montag:

- 10:00-11:30 Selbsthilfegruppe Sprechen über Depression und Ängste. Anmeldung erwünscht: 0531 4807920 oder shg-west@gmx.net
- 17:00-19:00 Internationaler Männertreff

Dienstag:

- 10:30-12:00 Aquarellmalkurs für Frauen (09. + 23.06.)
- 16:30-18:30 Internationaler Frauentreff

Mittwoch:

- 17:00-19:00 Zöliakietreffen – für Zöli-Kinder und ihre Eltern (24.06.). Anmeldung unter: glutenfrei-braunschweig@kp-dzg-online.de
- 19:30-21:00 Narcotics Anonymous – Suchtfrei Leben

Donnerstag:

- 16:00-17:30 Selbsthilfegruppe für Zwangsstörungen (18.06.)
- 17:30-19:30 NEU: Selbsthilfegruppe für Trauernde Partner (04.06.)
- 18:00-20:00 NEU: Selbsthilfegruppe für Trauernde Partner (18.06.)
Anmeldung erforderlich: 0531 4807920 oder kibis@paritaetischer-bs.de

Freitag:

- 16:00-17:30 Selbsthilfegruppe für Wechseljahre und Postmenopause (19.06.)
Anmeldung erforderlich: Tel.: 0531/4807920 oder: kibis@paritaetischer-bs.de

Treffpunkt AM QUECKENBERG

Am Queckenberg 1 a, 38120 BS Tel. 0531 87899420
TPAQ@stadtteilentwicklung-weststadt.de

Öffnungs- und Sprechzeiten, Terminvergabe, Informationen:
Mo 10:00–12:00 Uhr + Fr 10:00–12:00 Uhr

Achtung! Wegen Renovierung bleibt der Treffpunkt Am Queckenberg vom 01. bis zum 07.06.26 geschlossen.

Mo-Fr Allgemeine soziale Beratungen
Terminvergabe unter Tel.: 0531 87899420

Montag:

- 15:00-17:00 Offene Handarbeiten-Gruppe – Häkeln, Stricken
- 17:00-19:00 Chorgruppe Freundschaft

Dienstag:

- 10:30-12:30 Seniorentreff (09.+ 23.06.)
- 11:00-13:00 Gesellige Spiele (16.+ 30.06.)
- 15:00-18:00 Sprechstunde Quartiersmanagement Donauviertel

Mittwoch:

- 10:00-13:00 Sprechstunde Quartiersmanagement Donauviertel
- 15:00-17:00 Neu: Internationales Sprachcafé
- 18:30-21:00 Suchtselbsthilfe, Alkohol und Drogen/Guttempler Am Wendenthor

Donnerstag:

- 11:00-12:30 Gedächtnistraining in russ. Sprache
- 14:30-15:30 Bewegungs- und Gymnastikkurs/Fit und Aktiv im Alter

Freitag:

- 11:00-13:00 Spielevormittag Domino
- 15:00-17:00 Musikalischer Treffpunkt
- 17:00-20:00 Spieleabend (12.+26.06.)

Praxis für Ergotherapie Simone Starke

Termine nach Vereinbarung
Haus- und Heimbefuche
Alle Kassen und Privat

Tel: 0531 9668317

Nettlingskamp 2
38120 BS-Timmerlah

Behrens Bestattungen



„Es gibt mir ein gutes
Gefühl, gehört und
verstanden zu
werden.“

Trauer braucht Hilfe
und Empathie.



Sonnenstr. 9 · 38100 Braunschweig | Ekbertstr. 20 · 38122 Braunschweig

Tel.: 0531/83 204

www.behrens-bestattungen.de

Stiftung mit Herz und Verstand ♡

Offene
Sprechstunde:
Do 15-16 Uhr
0159 06395775

PFLEGEDSCHUNGEL?

Wir gehen den Weg mit Ihnen:
Sachkundige, individuelle Beratung
für Angehörige und Pflegebedürftige

- Hilfe bei Pflegeanträgen
- Vorbereitung auf die Begutachtung
- Unterstützung bei Formularen und Widersprüchen

Alerds Stiftung
Donaustraße 10
38120 Braunschweig

ALERDS
STIFTUNG

Ihr Hörakustiker in Braunschweig

Für alle, die in Braunschweig besser hören wollen die richtige Adresse.

- persönliche & professionelle Hörberatung
- kostenfreier Hörtest
- ausführliche Tinnitusberatung
- kostenfreie Neueinstellung älterer Geräte
- Nachsorge & Reparaturen
- maßgefertigter Gehörschutz
- faires Preis-Leistungsverhältnis
- unverbindliches Probetragen (der Mini-Hörgeräte)
- neueste Technologien aller Hersteller
- modernste Akku Hörgeräte
- u.v.m.

Ich freue mich auf Ihren Besuch, Ihr *Lukas Hirschfelder*



**Hörgeräte
Hirschfelder**

- Hörgeräte Hirschfelder
Donaustraße 43
38120 Braunschweig
- 0531 389 257 06
- info@hoergeraete-hirschfelder.de
- www.hoergeraete-hirschfelder.de

INHABERGEFÜHRT · KOMPETENT · VOR ORT

Jetzt Termin vereinbaren:
0531 389 257 06

